

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	VOLVO	760 Turbo (essence)	CH 0851 C6

Constructeur	AKTIEBOLAGET VOLVO, Göteborg (S)
Identification	sur la plaquette du constructeur -
	N° du châssis "YV170486....." ou "YV176486....."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite sur l'appui de la suspension
N° du châssis	à droite, à l'avant sur le montant de porte central
Identification du moteur	"B23ET" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, derrière le distributeur d'allumage
Importateur principal	AUTOMOBILES VOLVO SA, 3250 Lyss
Véhicule homologue	YV1 704 862 D1 025 964

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 + OD Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, sur toutes les roues, avec assistance par dépression, chaque circuit sur les 2 roues AV + 1 roue AR
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur	VOLVO	Type	B23ET
Construction	en ligne	Temps	4 (turbo)
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	96	Course	80
Cylindrée	2316	CV-impôt	11,8
Puissance en kW	127 DIN	à V/min	5700
Bruit à l'arrêt	77 dB/A	à V/min	4275
Silencieux	2 pots = 436 x Ø 160 mm		--
	425x220x140 mm		VOLVO 464 986
Mesure des gaz	Q G E		
Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B+3		

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	4 Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar Ar4m (E) + B (E)
Cale	- Rétroviseurs intérieur + gauche
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	Intérieur extérieur
Longueur	Empattements 2770 /
Largeur	1750 Essieu double av ar 1460 ar 1460
Hauteur	1435 Voies av - ar -
Porte à faux	av 920 Voies ar -
	ar 1095 ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	- Braquage Ø g 9700 d 9800

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	785	625	1410
Charge utile	110	240	350
	895	865	1760
			1840
Poids garantis			
Pneus	195/60 HR 15	195/60 HR 15	*)
Pty / bar	- / 2,2	- / 2,2	
Charge	970		
pour V max	210		
Jantes	6 J x 15 DP 25 mm métal léger ou acier		
		mécanique	automatique
Gac poids remorquable avec/sans frein		1600/1200	
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé		1410	
Charge garantie sur le toit		100	
Vitesse maximale selon le constructeur		200	km/h
charge garantie sur l'attelage 50 kg			

§) Equipement

Feux de route HCR (E)

Feux de croisement HCR (E)

Feux de position A (E)

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Climoteurs av 1 (E) ar 2a (E)

Catadioptrés av I (E) ar I (E)

Feux de gabarit av

Feux amers de brouillard 2/ B (E)

Feux complémentaires

Eclairage plaque 2/ séparé

Essuie-glace 2/ balais avec/avec lave-glace

Avertisseurs HELLA el 20016
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque et type VOLVO 760 Turbo

Homologation N° CH 0851 06

Carrosserie limousine

Places total 5 avant 2

Poids à vide 1410 Carburant B

Charge utile - CV-impôt 11,8

Poids total 1840 Cylindree 2316

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variantes de pneus : 185/65 HR 15 charge 1060 (2,4) Vmax 210 km/h
 185/60 HR 15 950 (2,5) 210 km/h
 185/70 HR 15 960 (2,1) 210 km/h
 205/60 HR 15 1160 (2,5) 210 km/h
 175/70 HR 15 1000 (2,4) 210 km/h

Variante de jantes : 5 1/2 J x 15 déport 25 mm acier ou métal léger VOLVO.

§) Equipement : spoiler frontal d'origine en plastique, admis.

Lieu et date de l'homologation Lyss, 30.05.83
 Vn/PR

Remplace FH du 30.05.83
 24.07.85 - Identification jak

Service fédéral d'homologation

00) Voiture
de tourisme

V O L V O

7 6 0 Turbo (essence)

CH 0851 06

Fiche complémentaire concernant les émissions 1

Complément du 27.08.84 à Berne - jak

A partir de l'année du modèle 1985

Plaque du constructeur : dans le compartiment du moteur, à l'avant, à droite
sur la traverse du radiateur

Identification du moteur : "B 230 ET" (ancien B 23 ET)

Puissance du moteur : 134 kW-DIN à 5800 t/min

Boîte de vitesse : sur demande automatique, 4-paliers

Poids remorquable testé : 1410 kg (a4, i-e 3,91)

Complément du 13.09.85 à Berne - Ni

Variante de silencieux : 3 pots: 310x215x135 mm "1336301"
436x160 mm "1378253"
425x215x135 mm "1378258"

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage		(J) à l'arrêt		(R) Remarques
			dB/A		dB/A	min-1	
B 230 ET	m5	3,54	73,0		77,0	4350	
B 230 ET	a4	3,91	75,5		79,0	4350	
B 230 ET	a4	3,73	x		79,0	4350	
B 230 ET	m5	3,54	74,0		77,0	4350	ad1
B 230 ET	a4	3,91	76,0		79,0	4350	ad1
B 230 ET	a4	3,73	x		79,0	4350	ad1

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
B 230 ET	m5	3,54	20,80	1,85	1,51	2,5	900	29 1601 01
B 230 ET	a4	3,73-3,91	14,10	1,42	1,81	1,5	910	29 1601 02

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale